

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
QUẬN BẮC TỪ LIÊM
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **76/2024/HSST**

Ngày: 24/4/2024

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN BẮC TỪ LIÊM

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: **Bà Trần Thị Minh Thu;**
- Các hội thẩm nhân dân: **Ông Tạ Quang Hiên**
Ông Ngô Minh Tuấn

Thư ký phiên tòa: Ông Trần Quốc Trung - Thư ký Tòa án nhân dân quận Bắc Từ Liêm.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thu Hằng - Kiểm sát viên.

Ngày 24/4/2024, tại Trụ sở Tòa án nhân dân quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 58/2024/HSST ngày 29 tháng 3 năm 2024, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 52/2024/HSST ngày 01 tháng 4 năm 2024 đối với các bị cáo:

1. Hà C; Sinh năm 1987; Tên gọi khác: Không; Giới tính: Nam; HKTT: Khu Vạn Phong, xã Đồng Lương, huyện Cẩm Khê, tỉnh Phú Thọ; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 01/12; Họ tên bố: Nguyễn Công Khánh (đã chết); Họ tên mẹ: Hà Thị Nhật; Sinh năm 1960; Gia đình có 02 chị em, bị cáo là con thứ hai; Họ tên vợ: Nguyễn Thị Oanh; Sinh năm 1992; Nghề nghiệp: Làm ruộng; Có 02 con, con lớn sinh năm 2010, con nhỏ sinh năm 2013.

Tiền án, tiền sự: Không.

Danh chỉ bản số 82 do Công an quận Bắc Từ Liêm lập ngày 12/01/2024

Bị bắt trong trường hợp khẩn cấp, tạm giữ từ ngày 04/01/2024 đến ngày 12/01/2024 hủy bỏ biện pháp ngăn chặn tạm giữ. Hiện áp dụng biện pháp ngăn chặn “*Cấm đi khỏi nơi cư trú*”. Có mặt tại phiên tòa.

2. Lê Khắc Hòa; Sinh năm 1984; Tên gọi khác: Không; Giới tính: Nam; HKTT: Khu Vạn Phong, xã Đồng Lương, huyện Cẩm Khê, tỉnh Phú Thọ; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 9/12; Họ tên bố: Lê Khắc Hát (đã chết); Họ tên mẹ: Nguyễn Thị Nga; Sinh năm 1954; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Gia đình có 04 chị em, bị cáo

là con thứ tư; Họ tên vợ: Vũ Thị Hồng Long; Sinh năm 1995; Nghề nghiệp: làm ruộng; Có 04 con, con lớn sinh năm 2005, con nhỏ sinh năm 2019.

Tiền án, tiền sự: Không.

Danh chỉ bản số 81 do Công an quận Bắc Từ Liêm lập ngày 12/01/2024

Bị bắt trong trường hợp khẩn cấp, tạm giữ từ ngày 04/01/2024 đến ngày 12/01/2024 hủy bỏ biện pháp ngăn chặn tạm giữ. Hiện áp dụng biện pháp ngăn chặn “Cấm đi khỏi nơi cư trú”. Có mặt tại phiên tòa.

Bị hại: Anh Bùi Thành Lập; Sinh năm 1986; HKTT: Quỳnh Xá, Quỳnh Phụ, Thái Bình; Hiện trú tại: Số 451 đường Nguyễn Hoàng Tôn, phường Xuân Đình, quận Bắc Từ Liêm, TP Hà Nội. Có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào hồi 16 giờ 05 phút ngày 03/01/2024 Công an phường Xuân Đình, quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội tiếp nhận nguồn tin về tội phạm của anh Bùi Thành Lập (SN: 1986, HKTT: Quỳnh Xá, Quỳnh Phụ, Thái Bình) về việc bị trộm cắp 01 mô tơ tời dây, 02 máy đục to, 04 máy đục trung, 02 máy đục nhỏ, 02 máy cắt gạch cầm tay, 02 bọc dây điện mới tại số 451 Nguyễn Hoàng Tôn, phường Xuân Đình, quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội. Khi anh đi sang nhà số 453 Nguyễn Hoàng Tôn thì máy cắt gạch bị mất của anh ở bên đó.

Cơ quan điều tra đã tiến hành kiểm tra camera của nhà trọ số 451 Nguyễn Hoàng Tôn của anh Bùi Thành Lập thì phát hiện hình ảnh Hà C đột nhập vào nhà rút điện camera nên đã mời Hà C đến làm việc. Tại cơ quan điều tra, Chung thừa nhận hành vi cùng Lê Khắc Hòa trộm cắp tài sản của anh Bùi Thành Lập rồi nhờ anh Nguyễn Thanh Tuấn (SN: 2003, HKTT: khu Vạn Phong, Đồng Lương, Cẩm Khê, Phú Thọ), cháu họ của Hòa cất hộ.

Cơ quan điều tra đã cho Hà C, Lê Khắc Hòa thực nghiệm điều tra, Chung và Hòa đã thực nghiệm được hành vi trộm cắp tài sản của anh Bùi Thành Lập.

Đồng thời, anh Nguyễn Thanh Tuấn đã giao nộp toàn bộ tài sản mà Lê Khắc Hòa đã nhờ giữ hộ để phục vụ điều tra.

Vật chứng thu giữ:

Thu giữ của Nguyễn Thanh Tuấn:

- 01 máy khoan đục bê tông màu đen dài khoảng 65 cm, kích thước tay cầm khoảng 20x10 cm

- 01 máy khoan đục bê tông màu đen có chữ AMAX, dài khoảng 65 cm kích thước tay cầm khoảng 20x10cm

- 01 máy khoan đục bê tông màu xanh dài khoảng 45 cm, kích thước tay cầm khoảng 25x7 cm.

- 01 máy khoan đục bê tông màu đỏ dài khoảng 40 cm, kích thước tay cầm 25x9cm.

- 02 máy khoan đục bê tông màu đỏ dài 45 cm, kích thước phía trên tay cầm khoảng 25x9cm

- 02 mũi khoan kim loại nắm đen hình trụ dài khoảng 30 cm (BL 85).

Thu giữ của Lê Khắc Hòa:

- 01 xe máy Honda wave màu đỏ BKS 19G1-145.15, SM: 1114589, SK: 032460.

Ngày 04/1/2024, cơ quan điều tra đã ra Yêu cầu định giá số 125 đối với số tài sản mà Hòa, Chung đã trộm cắp (BL 59).

Kết luận định giá tài sản số 33 ngày 30/1/2024 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự - UBND quận Bắc Từ Liêm kết luận:

- 01 máy khoan đục bê tông màu đen dài khoảng 65 cm, kích thước tay cầm khoảng 20x10 cm, đã qua sử dụng trị giá 700.000 đồng.

- 01 máy khoan đục bê tông màu đen có chữ AMAX, dài khoảng 65 cm kích thước tay cầm khoảng 20x10cm, đã qua sử dụng trị giá 700.000 đồng.

- 01 máy khoan đục bê tông màu xanh dài khoảng 45 cm, kích thước tay cầm khoảng 25x7 cm, đã qua sử dụng trị giá 500.000 đồng.

- 01 máy khoan đục bê tông màu đỏ dài khoảng 40 cm, kích thước tay cầm 25x9cm, đã qua sử dụng trị giá 500.000 đồng.

- 02 máy khoan đục bê tông màu đỏ dài 45 cm, kích thước phía trên tay cầm khoảng 25x9cm, đã qua sử dụng trị giá 1.000.000 đồng.

- 02 mũi khoan kim loại nắm đen hình trụ dài khoảng 30 cm, đã qua sử dụng trị giá 24.000 đồng.

Tổng trị giá tài sản trộm cắp là 3.424.000 đồng.

Quá trình điều tra xác định:

Anh Bùi Thành Lập thuê nhà trọ tại số 451 Nguyễn Hoàng Tôn, Xuân Đình, Bắc Từ Liêm, Hà Nội để đồ xây dựng, máy móc. Hà C và Lê Khắc Hòa được anh Lập thuê làm thợ xây, Chung và Hòa thuê phòng trọ tại số 453 Nguyễn Hoàng Tôn, Xuân Đình, Bắc Từ Liêm, Hà Nội để ở. Trong nhà trọ của Chung, Hòa có 01 ô cửa thông gió thông với nhà anh Lập. Cách đây khoảng nửa tháng, anh Lập khóa cửa nhà trọ để đi làm công trình tại nơi khác nên ngày 25/12/2023, Chung và Hòa bàn bạc với nhau về việc tối sẽ sang nhà trọ của anh Lập trộm cắp tài sản. Đến 19 giờ cùng ngày, do biết nhà trọ anh Lập có lắp camera nên Chung đã che mặt, chui qua ô cửa thông gió để sang nhà trọ của anh Lập rút dây cắm điện của camera rồi quay về. Đến khoảng 21 giờ 30 phút cùng ngày, Chung tiếp tục chui qua ô cửa thông gió, dùng điện thoại soi đèn và trộm cắp 01 máy khoan đục lớn trong nhà của anh Lập rồi mang về. Sau đó, Chung gọi Hòa rồi cùng Hòa chui sang nhà trọ của anh Lập. Hòa lấy 01 máy khoan lớn chui ra trước, Chung trộm cắp 02 máy khoan nhỏ chui ra rồi tiếp tục chui sang lấy 02 máy khoan nhỏ. Số tài sản trộm cắp được, Hòa và Chung mang sang nhà trọ của mình và cho vào 01 bao tải, 01 máy khoan to để ở ngoài bao tải rồi sử dụng xe máy nhãn hiệu Honda Wave S màu đỏ, BKS: 19G1-145.15 chở đi ra khu vực Công viên Hòa Bình. Sau đó, Hòa liên lạc với anh Nguyễn Thanh Tuấn (SN: 2003, HKTT: khu Vạn Phong, Đồng Lương, Cẩm Khê, Phú Thọ), cháu của Hòa mang về nhà Tuấn để cất hộ. Ngày 03/1/2024, anh Lập về nhà trọ

phát hiện bị trộm cắp tài sản nên trình báo Công an phường Xuân Đình, quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội.

Tại cơ quan điều tra, Hà C, Lê Khắc Hòa khai nhận toàn bộ hành vi trộm cắp tài sản như đã nêu trên.

Ngày 18/01/2024, cơ quan điều tra đã ra Quyết định xử lý vật chứng, trả lại 06 máy đục, 02 mũi khoan cho anh Bùi Thành Lập. Anh Lập đã nhận lại tài sản và không có yêu cầu gì về dân sự.

Ngoài ra, anh Bùi Thành Lập còn trình báo về việc bị mất trộm 01 mô tơ tời dây, 02 máy đục trung, 02 máy cắt gạch cầm tay, 02 bọc dây điện để trong nhà trọ trên. Tuy nhiên, Hà C, Lê Khắc Hòa khai không trộm cắp những tài sản này. Anh Lập không xuất trình được chứng cứ về việc bị trộm cắp những tài sản này nên cơ quan điều tra không có căn cứ lý.

Quá trình điều tra xác định chủ sở hữu xe máy Honda wave màu đỏ BKS 19G1-145.15 là bà Phạm Thị Lan (SN: 1963, HKTT: Điều Lương, Cẩm Khê, Phú Thọ), mẹ vợ của Lê Khắc Hòa. Bà cho Lê Khắc Hòa mượn để đi lại, không biết Hòa sử dụng để đi cất giấu tài sản trộm cắp. Ngày 18/1/2024, cơ quan điều tra đã trả lại chiếc xe trên cho bà Lan. Bà đã nhận lại được tài sản và không có yêu cầu gì về dân sự.

Tại bản cáo trạng số 56/CT-VKS BTL ngày 25 tháng 3 năm 2024 Viện
kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội đã truy tố Hà C,
Lê H về tội “*Trộm cắp tài sản*” theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa:

Các bị cáo khai nhận hành vi phạm tội như đã khai tại cơ quan điều tra và phù hợp với nội dung Cáo trạng đã viện dẫn, các bị cáo nhận thức là vi phạm pháp luật và xin giảm nhẹ hình phạt.

Bị hại không yêu cầu các bị cáo bồi thường về dân sự và đề nghị xét xử các bị cáo theo đúng quy định của pháp luật.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm giữ nguyên quyết định của bản cáo trạng đã truy tố, sau khi phân tích các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ và đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng khoản 1 Điều 173; các điểm i, s khoản 1 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự: Xử phạt bị cáo Hà C, Lê H mỗi bị cáo mức án từ 09 đến 12 tháng tù, nhưng cho hưởng án treo. Thời hạn thử thách từ 18 tháng đến 24 tháng; Về dân sự và vật chứng: Không; Về hình phạt bổ sung: Các bị cáo lao động tự do, thu nhập không ổn định nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo. Các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm. Các bị cáo, bị hại được quyền kháng cáo bản án.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Cơ quan điều tra Công an quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội; Kiểm sát viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội: Trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện

đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại, nên hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Trên cơ sở kết quả xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hà C, Lê H khai nhận hành vi phạm tội như nội dung bản cáo trạng đã truy tố. Xét thấy lời khai của các bị cáo tại phiên tòa, phù hợp với lời khai của các bị cáo tại cơ quan điều tra, lời khai của bị hại, vật chứng được thu giữ, cùng các tài liệu chứng cứ khác.

Hội đồng xét xử đủ cơ sở kết luận:

Khoảng 21 giờ 30 ngày 25/12/2023, tại số 451 Nguyễn Hoàng Tôn, Xuân Đình, Bắc Từ Liêm, Hà Nội, Hà C và Lê Khắc Hòa đã trộm cắp 06 máy khoan đục, 02 mũi khoan đục có trị giá là 3.424.000 đồng của anh Bùi Thành Lập. Tài sản đã thu hồi, trả lại chủ sở hữu.

Hành vi lén lút chiếm đoạt tài sản của các bị cáo Chung, Hoà như trên đã phạm tội “*Trộm cắp tài sản*” theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự.

[3]. Hành vi phạm tội của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác. Chỉ vì mục đích tư lợi, các bị cáo bất chấp quy định của pháp luật, chiếm đoạt tài sản của người khác, gây mất trật tự trị an xã hội tại địa phương, gây bất bình trong quần chúng nhân dân. Vì vậy cần áp dụng mức hình phạt tương xứng với vai trò, tính chất mức độ thực hiện hành vi phạm tội, nhân thân của các bị cáo để cải tạo các bị cáo và phòng ngừa chung.

[4]. Đánh giá vai trò, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ của các bị cáo, Hội đồng xét xử nhận thấy:

Về tình tiết tăng nặng: Không có; Về tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của bản thân; Phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; Tài sản đã thu hồi trao trả cho bị hại; Nhân thân tốt... Cho nên các bị cáo được hưởng tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại các điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Với những phân tích trên thấy không nhất thiết phải cách ly các bị cáo Chung, Hoà ra khỏi đời sống xã hội, mà để các bị cáo cải tạo ngoài xã hội cũng đủ sức răn đe và giáo dục các bị cáo trở thành người công dân tốt, có ích cho xã hội.

[5]. Về trách nhiệm dân sự:

Bị hại đã nhận lại tài sản và không có yêu cầu gì khác nên không xét.

[6]. Về xử lý vật chứng: Không

[7]. Về án phí và quyền kháng cáo: Bị cáo, bị hại được quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật. Các bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

1. Về tội danh: Tuyên bố các bị cáo Hà C và Lê H phạm tội “*Trộm cắp tài sản*”.

2. Về điều luật áp dụng và hình phạt:

Áp dụng khoản 1 Điều 173; các điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự;

Xử phạt bị cáo Hà C và Lê H, mỗi bị cáo 06 (Sáu) tháng tù, nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 01(Một) năm, tính từ ngày 24/04/2024.

Giao các bị cáo Hà C và Lê H cho Ủy ban nhân dân xã Đồng Lương, huyện Cẩm Khê, tỉnh Phú Thọ giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 92 của Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

3. Về trách nhiệm dân sự: Không

4. Về xử lý vật chứng: Không

5. Về án phí và quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 136, Điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về án phí và lệ phí Tòa án.

- Buộc các bị cáo Hà C và Lê H, mỗi bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

- Án xử sơ thẩm công khai, các bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày Tòa tuyên án.

Nơi nhận:

- Bị cáo; Bị hại;
- TT lý lịch-Sở Tư pháp Hà Nội;
- VKSND Q. Bắc Từ Liêm;
- VKSND thành phố Hà Nội;
- TAND thành phố Hà Nội;
- Công an Q. Bắc Từ Liêm;
- Chi cục THADS Q. Bắc Từ Liêm;
- UBND xã Đồng Lương, huyện Cẩm Khê, tỉnh Phú Thọ;
- Lưu HS - VP

T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Trần Thị Minh Thu